

M 26.431
3

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР

11484/211
საქართველო
ბიბლიოთეკა

შოთა მილორავა

ჩქარა მოდი

დუეტი

ოპერეტა „საყვარელი დისუზილი“-დან

Шота Милорава

ПРИДИ СКОРЕЙ

ДУЕТ

Из оперетты „Любимая племянница“



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ლ ის ი
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и ს ი 57

ჩუკა ამერი

მუს. შ. მილორავას

ტექსტი ლ. ჭუბაბრიას და პ. ვრუზინსკის
თარგმანი ი. არაყიშვილის

ПРИДИ СКОРЕЙ

Муз. Л. Ш. Милорава

Текст Л. Чубабрия и П. Грузинского
Пер. И. Аракишвили



Allegro moderato

mf *cresc.*

mf a tempo

1.3. გა - ზაფხულა და ჭიჭი - ვი
1.3. Веле-ске солн-ца к нам вес-на вновь

a tempo

poco rit. *mf a tempo*

ქა-ღის
ქა-ღის

მერცხ-ლის,
ი - დეტ.

მზის სი-ნათ-ღესი ჩა - მთუ-ვე-და
В без-дне не-ба лас-то-чек хор

ცო-რებ.
по-ёт.

ვუთ-მაც რუი-ვის ვა-ზავ-ხუ-ლის
В на-шем серд-це сно-ва пла-мя

ცეც-ბო,
Вес-ны.

რქა-ნა მთ-ლი შუ-ბი ნახ-ვა
О, при-ди же, вме-сте быть мы

ცეც-
Вес-
ბო.
ны.

მბ-რად
долж-ны!

რქა-
при-
ნა
ди

cresc.

rit.

allegro

ადიდება, აზვირთლება მტკვარი
მომავონებს ჩემს უსაზღვრო სურვილს.
იასამნის სუნს მომიტანს ქარი, ქარი
მომიმატებს სიყვარულის წყურვილს.
მომიმატებს სიყვარულის წყურვილს.

იასამნის სუნს მომიტანს ქარი
მომიმატებს სიყვარულის წყურვილს
ჩქარა მოდი შენი ნახვა მინდა,
ჩქარა! ჩქარა!

На Куре пусть вольно бродит волна.
О любви мне вновь напомнит она
И сирени запах ветер несёт.
Снова в сердце жажда страсти растёт!
Приди скорей, хочу видеть тебя!
Вновь сирени запах ветер несёт.
Снова в сердце жажда страсти растёт!
Опять я жду тебя, приди скорей,
Скорей! скорей!..

№ 2/142



ფასი 1 მან. 20 კპ.
Цена 1 руб. 20 коп.

რედაქტორი გ. ხახანაშვილი
Редактор Г. Хаханашвили

ტექ. ხელმძღვ. პ. შირიაშვილი
Тех. рук. П. Ширяпов

Тираж 1000. Заказ 1361. УЭ 08115. Колич. форм 1. Формат бумаги 60×84.
Подп. к печати 2/XI-56. Отпечатано в тип. Цветной печати, ул. Марджанишвили, 5.

